

平成 25 年 12 月 4 日

お客様各位

東京都千代田区神田錦町 3-7-1
日産化学工業株式会社
経営企画部

毎日新聞 10 月 22 日付朝刊の「中南米の乱」の記事について

平素は弊社ラウンドアップマックスロード製品をご愛顧くださり誠にありがとうございます。

さて、平成 25 年 10 月 22 日付け朝刊 8 面に掲載された「中南米の乱: 第 6 部アルゼンチン編(上) 遺伝子組み換え大豆生産」の記事において、ラウンドアップの安全性について触れた部分があり、これが誤解・懸念を生じる内容であり、看過できないとの判断から下記の通り毎日新聞社に対して抗議いたしました。

その後、毎日新聞社より「健康被害とラウンドアップを直接的に結びつける印象を与えてしまい、多くの使用者の皆様にご心配をおかけし不安にさせたこととお詫びします」と謝罪を受け、また更に、毎日新聞 11 月 30 日付け朝刊国際面 8 面に「おわび記事」が掲載されたことをご報告申し上げます。掲載された記事につきましては、次ページ以降をご覧ください。

ラウンドアップ(グリホサート)は、米国環境保護庁(EPA)、世界保健機関(WHO)の評価で、最も毒性の低い農薬に分類されています。また、日本、米国、欧州各国を始め多くの国々で、安全性に関するデータが厳正に審査されて登録認可されており、優れた除草効果と高い安全性から 150 ヶ国以上の国々で広く使用されています。

お客様におかれましては、引き続き安心してご使用頂きますようお願い申し上げます。

敬具

記

当該記事中において、『ラウンドアップについて、ブエノスアイレス大のアンドレス・カラスコ教授は「受精卵に異常をもたらす」と警告する』との内容が掲載されています。これは 2010 年 8 月に発表された高暴露、細胞への直接注入など極めて状況の異なる人為的な条件下で行われた実験に基づいた論文を根拠としていると推察されます。しかしながら、当該論文は既に 2010 年 11 月に欧州委員会において EU 加盟国の総意として、従来の安全性評価に影響を与える内容ではないことが決議され、公表されています。これらの公表内容(*.1)および安全性を確認した研究結果は国際的な公表文献(*.2)として発表されておりますので、確認していただくことも可能です。

(*.1)

・Glyphosate-Comments from Germany on the paper by Paganelli,A.et al.(2010):

[Glyphosate-based Herbicides Produce Teratogenic Effects on Vertebrates by Impairing Retinoic Acid Signaling]

・EUROPEAN COMMISSION HEALTH&CONSUMERS DIRECTORATE-GENERAL STANDING COMMITTEE ON THE FOOD CHAIN AND ANIMAL HEALTH Section PHYTOPHARMACEUTICALS-PLANT PROTECTION PRODUCTS-LEGISLATION-22-23 NOVEMBER 2010 Summary Report

(*.2)

FOR PLANT PROTECTION PRODUCTS GLYPHOSATE N-(phosphonomethyl)glycine 2000/2001:FAO

10月22日付朝刊8面
「中南米の乱⑤」に關
するおわび

10月22日の「農業
散布拡大 市民から批
判 遺伝子組み換え大
豆生産」の記事で、ア
ルゼンチンで使用され
ている米モンサント社
開発の除草剤「ラウン
ドアップ」に言及しま
した。この中で、アル
ゼンチン・コルドバ市
の複数の住民への取材
をもとに、がんや白血
病、奇形などの健康被
害の訴えを紹介しまし
た。さらに、ラウンド
アップに関し、ブエノ
スアイレス大のアン
ドレス・カラスコ教授の
「受精卵に異常をもた
らす」とのコメントを
掲載しました。

しかし、世界食糧農
業機関（FAO）やド
イツ連邦消費者保護・
食品安全庁、同庁の認
定を支持する欧州連合
（EU）は、ラウンド
アップの有効成分（グ
リホサート）と、ヒト
のがんや奇形との因果
関係を認めていません。
世界保健機関（WHO）
は「通常の使用で急性
の危険は生じない」と

しています。アルゼン
チン・コルドバ市の健
康被害をラウンドアッ
プが引き起こしたとす
る科学的証明はなく、
取材においても、因果
関係は認められません
でした。

記事は、健康被害と
ラウンドアップを直接
的に結びつける印象を
与えてしまい、モンサ
ント社や関係者の皆様
にご迷惑をおかけしま
した。おわびします。